II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING
af 27. november 2002
om ændring af beslutning 98/371/EF med hensyn til import af fersk svinekød fra Slovakiet

(meddelt under nummer K(2002) 4556)

(EØS-relevant tekst)

(2002/940/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande [1], senest ændret ved forordning 1452/2001 [2], særlig artikel 14, 15 og 16, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I Kommissionens beslutning 98/371/EF [3], senest ændret ved beslutning 2002/7/EF [4], er der fastsat dyresundhedsmæssige betingelser og veterinær attestering ved indførsel af fersk kød fra visse europæiske lande.

(2) Af dyresundhedshensyn og især for at bekæmpe klassisk svinepest var indførsel af fersk svinekød til konsum fra Slovakiet ikke tilladt.

(3) De slovakiske veterinærmyndigheder har anmodet om tilladelse til at udføre svinekød til Fællesskabet og har underbygget deres anmodning med oplysninger om svins sundhedsstatus i Slovakiet og bekæmpelsen af klassisk svinepest.

(4) I juli 2002 aflagde et veterinærhold fra Kommissionen besøg i Slovakiet for at vurdere dyresundhedssituationen og især situationen for klassisk svinepest.

(5) På grundlag af rapporten fra kontrolbesøget og yderligere oplysninger fra de slovakiske veterinærmyndigheder synes svinenes sundhedsstatus i Slovakiet at være tilfredsstillende med hensyn til klassisk svinepest hos tamsvin. Der findes dog en række udpegede områder, hvor vildsvin er inficeret.

(6) Indførsel af svinekød fra Slovakiet til Fællesskabet bør derfor tillades fra de distrikter, der ikke er underlagt restriktioner som følge af inficerede vildsvin, og desuden bør der fastsættes visse betingelser vedrørende brug af køkkenaffald til fodring af svin.

(7) Med henblik på udførsel af svinekød til Det Europæiske Fællesskab har de slovakiske veterinærmyndigheder forpligtet sig til at udarbejde en liste over svinebedrifter, der skal underkastes regelmæssigt veterinærtilsyn og passende kontrol for at udelukke brug af køkkenaffald til fodring af svin.

(8) Beslutning 98/371/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(9) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I beslutning 98/371/EF foretages følgende ændringer:

1) Bilag I affattes som angivet i bilag I til nærværende beslutning.

2) Bilag II affattes som angivet i bilag II til nærværende beslutning.

[1] EFT L 302 af 31.12.1972, s. 28.
[2] EFT L 198 af 21.7.2001, s. 11.
[3] EFT L 170 af 16.6.1998, s. 16.
[4] EFT L 3 af 5.1.2002, s. 50.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes fra dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. november 2002.

På Kommissionens vegne
David BYRNE
Medlem af Kommissionen

BILAG I

»BILAG I

BESKRIVELSE AF VISSE EUROPÆISKE LANDES OMRÅDER, DER ER AFGRÆNSET MED HENBLIK PÅ SUNDHEDSCERTIFIKATER

Land	Områdekode	Version	Beskrivelse af området
Albanien	AL	1/98	Hele landet
Bosnien-Hercegovina	BA	1/98	Hele landet
Bulgarien	BG	1/98	Hele landet
	BG-1	1/98	Provinserne Varna, Dobrich, Solistra, Choumen, Targovichte, Razgrad, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetch, Plovdiv, Smolian, Pasardjik, Sofia distrikt, Sofia by, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana og Vidin
	BG-2	1/99	Provinserne Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Hasskovo og Kardjali undtagen den 20 km brede korridor på grænsen til Tyrkiet
	BG-3	1/99	Det tyve kilometer brede bælte langs grænsen til Tyrkiet
Belarus	BY	1/98	Hele landet
Tjekkiet	CZ	1/98	Hele landet
	CZ-1	1/99	Hele landet, undtagen provinserne Kroměříž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradište, Zlín og Vsetín
	CZ-2	1/99	Provinserne Kroměříž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradište, Zlín og Vsetín
Estland	EE	1/98	Hele landet
Forbundsrepublikken Jugoslavien	YU	1/98	Hele landet
	YU-1	1/98	Forbundsrepublikken Jugoslavien undtagen regionen Kosovo og Metohija
	YU-2	1/98	Regionen Kosovo og Metohija
Kroatien	HR	1/98	Hele landet
Ungarn	HU	1/98	Hele landet
Litauen	LT	1/98	Hele landet
Letland	LV	1/98	Hele landet
Polen	PL	1/98	Hele landet
Rumænien	RO	1/98	Hele landet

Land	Områdekode	Version	Beskrivelse af området
Rusland	RU	1/98	Hele landet
Slovenien	SI	1/98	Hele landet
Slovakiet	SK	1/98	Hele landet
	SK-1	1/2002	Hele landet undtagen distriktet for veterinær- og fødevareadministration Trnava (der omfatter distrikterne Piestany og Hlohovec), Levice (der omfatter distriktet Levice), Nitra (der omfatter distrikterne Nitra og Zlate Moravce), Topolčany (der omfatter distriktet Topolčany), Nové Mesto nad Váhom (der omfatter distriktet Nové Mesto nad Vahom), Trenčín (der omfatter distrikterne Trenčin og Banovce nad Bebravou), Prievidza (der omfatter distrikterne Prievidza og Partizanske), Púchov (der omfatter distrikterne Púchov og Ilava), Žiar nad Hronom (der omfatter distrikterne Ziar nad Hronom, Zarnovica og Banská Stiavnica), Zvolen (der omfatter distrikterne Zvolen og Detva) og Banská Bystrica (der omfatter distrikterne Banská Bystrica og Brezno).«

BILAG II

»BILAG II

DYRESUNDHEDSGARANTIER, DER KRÆVES FOR UDSTEDELSE AF SUNDHEDSCERTIFIKAT FOR FERSK KØD

Land	Kode	Fersk kød til konsum								Fersk kød til andre formål end konsum
		Kvæg		Svin		Får/Geder		Dyr af hestefamilien		
		MC (1)	SG (2)	MC (1)	SG (2)	MC (1)	SG (2)	MC (1)	SG (2)	
Albanien	AL	—		—		—		—	—	—
Bosnien-Hercegovina	BA	—		—		—		—	—	—
Bulgarien	BG	—		—		—		D	—	E
	BG-1	A		—		C		D	—	E
	BG-2	—		—		—		D	—	E
Belarus	BY	—		—		—		—	—	E
Tjekkiet	CZ	A		B		C		D	—	E
	CZ-1	A		B		C		D	—	E
	CZ-2	A		B		C		D	—	E
Estland	EE	—		—		—		—	—	E
Forbundsrepublikken Jugoslavien	FY	—		—		—		D	—	E
	FY-1	A		—		C		D	—	E
	FY-2	—		—		—		D	—	E
Kroatien	HR	A		—		C		D	—	E
Ungarn	HU	A		B		C		D	—	E
Litauen	LT	A		—		C		D	—	E
Letland	LV	—		—		—		—	—	E
Den tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (3)	MK	—		—		C		D	—	E
Polen	PL	A		B	A	C		D	—	E
Rumænien	RO	A		—		C		D	—	E
Rusland	RU	—		—		—		—	—	E
Slovenien	SI	A		—		C		D	—	E
Slovakiet	SK	A		—		C		D	—	E
	SK-1	A		B	A	C		D	—	E

NB: Import af fersk kød til konsum er ikke tilladt, medmindre et program for kontrol af restkoncentrationer i det eksporterende tredjeland er blevet godkendt af Kommissionen.

(1) MC: Model til certifikat, der skal udfyldes. Bogstaverne (A, B, C, D...) i skemaet henviser til modellerne til sundhedscertifikaterne, jf. bilag III, der skal gælde for hvert produkt og oprindelse i henhold til artikel 2 i denne beslutning. En streg »—« betyder, at import ikke er tilladt.

(2) SG: Supplerende garantier. Bogstaverne (A, B, C, D...) i skemaet henviser til de supplerende garantier, som eksportlandet skal give, jf. bilag IV. Disse supplerende garantier skal stilles af udførselslandet i afsnit V i hver certifikatmodel, der er vist i bilag III.

(3) Foreløbig kode, som ikke har nogen betydning for landets endelige betegnelse, som der skal træffes beslutning om, når de igangværende forhandlinger i FN er afsluttet.«